VKB-No. 17690_101_401

www.varta-consumer.com

4 008496 677832 >

VARTA

L.E.D. Solar Light

Ref. 17690

MIX
Board
FSC FSC® C002400

EASY LINE | **POWER LINE** | **PROFESSIONAL LINE**

D 1 Std. aufladen in der Sonne reicht für 15-20 Minuten Licht. Batterie komplett geladen: 2 Std. Laufzeit. Lange Lebensdauer durch hochwertige LED und Lithium Ionen Akku (nur ersetzen mit LIR 2450, 3,6V, 110mAh). Robustes Kunststoffgehäuse. Mit Tiefentlade-(2,4V) und Überladeschutz (4,2V). Zugseil 60x ziehen = die 3 L.E.Ds leuchten für 10 Minuten.

GB 1 hr of charging in the sunshine provides 15-20 minutes light. Battery fully charged: 2 hours run time. Long lifetime due to high-value lithium-ion rechargeable (replace only with LIR 2450, 3.6V, 110mAh). With low voltage (2.4V) and overcharge protection (4.2V). Pull string 60x = 3 L.E.Ds light up 10 minutes.

F 1 heure de charge au soleil fournit 15-20 minutes de lumière. La batterie entièrement chargée : 2 heures d'autonomie. Une durée de vie importante grâce à une batterie lithium-Ion rechargeable de grande qualité (LIR2450, 3.6V, 110 mAh). La lampe bénéficie d'une basse tension (2.4V) et d'une protection contre la surcharge (4.2V). Tirer sur le système de recharge manuel 60 fois = un éclairage des 3 LED durant 10 minutes.

FIN Taskulamppua voi ladata joko auringon valolla tai vetomekanismin avulla. Tunti auringon valoa antaa 15-20 minuuttia valoa. 60 vetoa antaa noin 10 minuuttia valoa. Täyteen ladattuna toiminta-aika on 2 tuntia. Pitkä käyttöikä Lithium nappiakun ansiosta (vaihda tarvittaessa LIR 2450, 3.6V, 110mAh -nappiakkuun). Ylilataussuoja (4,2V).

I Già 1 ora alla luce solare sono sufficienti per avere dai 15 ai 20 minuti di luce. Le batterie completamente cariche forniscono luce per 2 ore. Lunga durata garantita grazie alle batterie ricaricabili di alta qualità agli ioni di litio (sostituire solo con LIR 2450, 3.6V, 110 mah). Funzionamento a basso voltaggio (2.4V) e con protezione da sovraccarica (4.2V). Tirare la manopola per 60 volte = 10 minuti di luce a 3 LEDs.

E 1 hora de carga con luz solar permiten disponer de 15-20 minutos de luz. Con la batería completamente cargada, funciona entre 2 horas. Linterna robusta con batería recargable de ion de litio de larga duración (reponer sólo con LIR 2450, 3,6V, 110mAh). Bajo voltaje (2,4V) y dispositivo de protección para no sobrecargarse (4,2V). Tirando de la cuerda 60 veces, los tres L.E.D.s funcionan durante 10 minutos.

BG 1 час зареждане на слънце осигурява 15-20 мин. светлина. При напълно заредена батерия: 2 часа работа. Дълъг живот благодарение на високо ценената литиево-йонна презареждаема батерия (заменявайте само с LIR 2450, 3,6V, 110mAh). С нисък волтаж (2,4V) и защита от презареждане (4,2V). Каишка за дърпане 60x = 3 LED крушки до 10 минути.

HR Jedan sat punjenja na suncu osigurava 15-20 minuta svjetla. Kada je baterija u potpunosti puna: osigurana su 2 sata rada. Dugi rad osiguran je zahvaljujući visokoj vrijednosti litijskog ionskog punjenja (zamijenite samo s LIR 2450, 3,6V, 110mAh). Niska voltaža (2,4V) te zaštita od prepunjavanja (4,2V). Povlačenje 3ce 60x = 3 LED-a svijetle 10 minuta.

SRB MNE 1 sat punjenja na suncu obezbeđuje 15-20 minuta svetlosti. Potpuno puna baterija: 2 sata rada. Dug vek trajanja zahvaljujući kvalitetnoj litijum-jonskoj bateriji (može se zameniti samo sa LIR 2450, 3,6V, 110 mAh). Sa podnaponskom (2,4 V) i prenaponskom zaštitom (4,2 V). Konac za povlačenje 60x = 3 LED diode svietle 10 minuta.

BIH 1 sat punjenja na suncu osigurava 15-20 minuta rada (svijetla). Potpuno puna baterija osigurava 2 sata svjetla. Visokokvalitetna litium-jon baterija (može biti zamijenjena sa LIR 2450, 3,6V, 110mAh). Sa niskim naponom (2,4V) i zaštitom od prepunjavanja (4,2V). Puni snop 60x = 3 LE dioda osvjetljava 10 minuta.

CZ 1 hodina solárního nabíjení umožňují 15-20 minut svícení. Plně nabitá baterie: 2 hodiny. Velmi dlouhá životnost díky lithium-ionové nabíjecí baterii (nahraďte pouze LIR 2450, 3,6V, 110mAh). Nízká voltáž (2,4V) a ochrana proti přebíjení (4,2V). 60 zatáhnutí = 3 LED svítí po dobu 10 min.

EST 1-tunnine päikesevalguses laadimine annab 15-20 minutit valgust. Tööaeg täielikult laetud akuga: 2 tundi. Kõrgkvaliteetsed taaslaetavad liitiumioon-akud (asendage üksnes akudega LIR 2450, 3,6V, 110mAh). Madala pingega (2,4V) ja liiglaadimise kaitsmega (4,2V). Paela tõmbamine 60x = 3 LEDi süttivad 10 minutiks.

GR 1 ώρα φόρτισης στον ήλιο προσφέρει φως για 15-20 λεπτά. Πλήρως φορτισμένη μπαταρία: 2 ώρες χρόνος λειτουργίας. Μεγάλη διάρκεια ζωής χάρη στην επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου υψηλής ποιότητας (αντικαθίστατα μόνο με LIR 2450, 3,6V, 110mAh). Με προστασία από χαμηλή τάση (2,4V) και από υπερφόρτιση (4,2V). Τράβηγμα σπάγκου 60 φορές = 3 LED ανάβουν για 10 λεπτά.

H 1 órás, napenergiával történő töltés 15-20 perc világítást biztosít. A cellák feltöltött állapotban 2 h működési időnyi fénnyel. Hosszú élettartam a kimagasló minőségű Li-ion akkumulátornak köszönhetően (csak LIR 2450, 3,6V, 110 mAh cserélhető). Alacsony feszültségű (2,4V) és túltöltődés ellen védett (4,2V). A zsinór 60x-i meghúzásával a LED-ek 10 percig világítanak.

KZ Күн көзінде 1 сағат бойына зарядтау 15-20 минутқа созылатын жарық көзін береді. Батареяның толық зарядталған күйі: 2 сағатқа дейін жарамды. Ұзаққа жарамды, жоғары маңді литийлі-ионды қайта зарядталғыш (LIR 2450, 3.6В, 110мАh ғана ауыстырыңыз). Құйттылығы төмен (2,4В) және шамадан тыс зарядтан қорғау (4.2 В) тегіс. Тольық жыныстық 60х = 3 LED шам 10 минут бойы жанады.

LV Stundu ilga uzlāde no saules gaismas nodrošina 15-20 minūtes gaismas. Akumulators pilnībā uzlādēts: darbības laiks – 2 stundas. Augstvērtīgs un izturīgs uzlādējams litija jonu korpuss (nomainiet tikai ar LIR 2450, 3,6V, 110mAh). Zems spriegums (2,4V) un pārlādes aizsardzība (4,2V). Pavelkot auklu 60 reizes, trīs LED signāllampiņas iedegsies uz 10 minūtēm.

LT 1 val. įkrovimo saulės šviesoje užtikrina 15–20 minučių apšvietimo. Baterija visiškai įkrauta: veikia 2 valandas. Tinka naudoti labai ilgą laiką dėl aukštos kokybės ličio jonų pakraunamojo elemento (keisti tik LIR 2450, 3,6V, 110 mAh). Su apsauga nuo žemosios įtampos (2,4V) ir perkrovos (4,2 V). Patraukti virvutę 60 kartų = 3 šviesos diodai šviečia 10 minučių.

NL 1 uur laden in de zon verstrekte 15-20 minuten licht. Bij een volle batterij: 2 uur licht. Lange levensduur door hoogwaardige lithium-ion oplaadbare pack (vervangen alleen met LIR 2450, 3.6V, 110mAh). Met laag voltage (2,4V) en overlaad bescherming (4,2V). Trek 60 maal aan het koord voor 10 minuten licht.

PL 1 godziny ładowania w słońcu zapewniają 15-20 minut świecenia. W pełni naładowane baterie zapewniają 2 godziny świecenia. Długie działanie zapewnia wysokiej jakości akumulator litowo-jonowy (możliwość zastąpienia tylko LIR2450, 3,6V,110mAh). Małe napięcie (2,4V) i ochrona przed przeładowaniem (4,2V). Pociągnij sznureczek 60 razy, a 3 diody LED zaświecą się przez 10 minut.

P 1 hora de tempo de carga através de luz solar directa permite disponibilizar 15 a 20 minutos de luz. Com a bateria totalmente carregada pode obter: 2 horas de tempo de utilização. Elevada duração dado ser uma bateria de iões de lítio recarregável (substitua unicamente com LIR 2450, 3.6V, 110mAh). Com baixa voltagem (2,4V) e protecção de sobrecarga (4,2V). Puxando a corda de carga 60 vezes permite ter os 3 L.E.D. acendidos cerca de 10 minutos.

RO 1 ore de incarcare la lumina solara ofera 15-20 de minute de functionare. Bateria incarcata complet: 2 ore de functionare. Durata de viata este mult mai lunga datorita acumulatorului litiu-ion (a se inlocui doar cu LIR 2450, 3.6V, 110mAh). Cu voltaj scazut (2.4V) si protectie contra supraincarcarii (4,2V). Snur special pentru reincarcare: 60 de trageri asigura iluminarea celor 3 LED uri timp de 10 minute.

RUS Зарядка от солнечной батареи в течение 1 часов обеспечивает 15-20 минут работы фонаря. Полностью заряженная батарея обеспечивает 2 часа работы фонаря. Li-Ion (литиевый) аккумулятор большой емкости (возможна замена только на LIR 2450, 3.6В, 110мАч). Работа с низким напряжением (2,4 В!), защита от избыточного заряда (4,2 В!). Держите за шнурок 60 раз и фонарь (3 светодиодных элемента) светит 10 минут.

S 1 timmars laddningstid i solsken ger 15-20 minuters lystid. Fulladdat batteri: 2 timmars lystid. Lång livslängd tack vare uppladdningsbart högkvalitativt lithium-ion formula (ersätts endast med LIR 2450, 3.6V, 110mAh). Med låg spänning (2,4V) och överhettningsskydd (4,2V). Dragsnodd 60x = 3 L.E.D som lyser i 10 minuter.

SK 1 hodina solárneho nabíjania umožňuje 15-20 minút svietenia. Úplne nabité batérie: 2 hodiny. Veľmi dlhá životnosť vďaka lithium-ionovej nabíjateľnej batérii (nahraďte výhradne LIR 2450, 3,6V, 110mAh) a robustnému dizajnu. L.E.D. nikdy nemusíte vymieňať. Majú tiež nízku spotrebu energie. Nízka voltáž (2,4V) a ochrana proti prebíjaniu (4,2V). Zatiahnutie 60x=3 L.E.D. svietia 10 minút.

SLO 1 ura polnjenja na sončni svetlobi zagotovi 15 – 20 minut svetlobe. Baterija popolnoma napolnjena: 2 uri delovanja. Dolga življenjska doba zahvaljujoč litij-ionski baterij za polnjenje (zamenjajte le z LIR 2450, 3,6 V, 110 mAh). Nizka napetost (2,4 V) in zaščita pred prekomerno napolnjenostjo (4,2 V). Potegnite vrvico 60x = 3 LED diode svetijo 10 minut.

TR Güneş ışığında 1 saat şarj süresi15-20 dakikalık aydınlatma sağlar. Pil tam olarak şarj olduğunda, çalışma süresi 2 saattir. Yüksek kaliteli lityum-iyon şarj edilebilir pil (yerine sadece LIR 2450, 3.6V, 110mAh kullanılabilir). Çinaz düşük voltajlıdır (2,4V) ve aşırı şarj olmaya karşı korumalıdır (4,2V). Ip 60 kez çekildiğinde, 3 LED 10 dakika kadar ışık verir.

UA 1 година зарядки на сонячному світлі дає в результаті 15-20 хвилин світіння. Якщо батарею заряджено повністю, то час роботи становитиме 2 години. Довготривала служба завдяки можливості багаторазової зарядки літій-іонної батареї (замінa тільки на LIR 2450, 3,6 в, 110 мА). Захист від низької напруги (2,4 в) та від перезарядки (4,2 в). Потягніть за мотузок 60 разів – 3 світлодіоди будуть світити до 10 хвилин.

AR إن الشمن لمدة ساعة واحدة في أشعة الشمس يمكن أن يوفر إضاءة لمدة تتراوح من 15 إلى 20 دقيقة. وعند شحن البطارية بالكامل يمكن توفير إضاءة لمدة ساعتين. ويعتز عمر الاضاءة بطول عمر الأقل فضي نظرا لما يتمتع به من جلة قوية بالإضافة إلى بطاريته القابلة لإعادة الشحن من خلال أيونات الليثيوم العالية الجودة (التي لا يجوز استبدالها إلا بطارية LIR 2450، 3.6 فولت، 110 مللي أمبير ساعة). كما انه يتميز بالحهد المنخفض (2.4 فولت) والحماية من فرط الشحن (4.2 فولت). وعند جذب الحبل لمدة 60 مرة يتم إضاءة الثريات الصغيرة الثلاثة لمدة 10 دقائق.

3 year guarantee · **3 Jahre Garantie · Garantie de 3 ans · Garanzia di 3 anni · Garantía de 3 años · 3 години гаранция · Jamstvom od 3 godine · Garancija 3 godine · Garancija na 3 godine · Záruka 3 roky · 3-aastane garantii · εγγύηση 3 ετών · 3-ár garancia · 3 жылдық кепілдік беріледі · 3 metų garantija · 3 gadu garantija · Garantietermijn van 3 jaar · 3 lata gwarancji · Garantia de 3 anos · Garanţii de 3 ani · Гарантия 3 года · 3 års garanti · Trojročnú záruku · 3 leta garancije · 3 yıl garantilidir · 3-річною гарантією · 3 سنوات**

D Polaritäten (+/-) beachten. Nicht öffnen, nicht ins Feuer werfen oder kurzschließen. Batterien nur vollständig entladen und mit abgeklebten Batteriepolen zurückgeben. **GB** Insert correctly. Do not disassemble. Do not dispose of in fire. Do not short circuit. Discarded batteries must be completely discharged and the battery terminals sealed with tape. **F** Respecter les polarités (+/-). Ne pas ouvrir les piles. Ne pas jeter les piles au feu. Ne pas court-circuiter les piles. **I** Rispettare la polarità (+/-). Non aprire. Non gettare nel fuoco. Non cortocircuitare. Les batteries usées doivent être complètement déchargées et retournées avec les poles de batteries. **E** Respetar la polaridad (+)y(-). No abrir las pilas ni desmontarlas. No arrojar al fuego. No poner en cortocircuito. Las pilas desechadas deben estar completamente descargadas y tener los polos sellados con cinta adhesiva. **BG** Не използвайте нови и употребявани литиеви батерии в едно и също устройство едновременно. Не използвайте заедно с батерии с друг химичен състав. Изхвърлените батерии трябва да са напълно изтощени, а краищата им да са запечатани с тиксо. **HR SRB MNE BIH** Pazite na polaritet (+/-). Ne otvarajte. Držite podalje od vatre. Ne izazivajte kratki spoj. Nemojte koristiti nove i rabljene litijske baterije zajedno u uređaju. Nemojte koristiti s drugim vrstama baterija. Istrošene baterije moraju biti potpuno prazne, a polovi baterija zaljepljeni vrpcom. **CZ** Pozor na polaritu. Neotvírat. Nevhazovat do ohně. Pozor na zkrat. Nepouživejte nové a použité lítiové baterie spolu v jednom zařízení. Nepouživejte baterie s jiným chemickým složením. Vyřazené baterie musí být úplně vybité a póly musí být přelepeny páskou. **EST** Järgida polaarsust (+/-). Mitte avada. Mitte visata tulle. Ärge tekitage lühist. Kasutusest kõrvaldatavad patareid peavad olema täiesti tühjad ning patareiklemmid tuleb teibiga kinni katta. **GR** Τοποθετήστε τη συσκ. Μην τις αποσυναρμολογείτε. Μην τις πετάτε στη φωτιά. Μην βραχυκυκλώνετε. Να επιστρέφετε τις μπαταρίες μόνο σε τελείως εκφορτισμένη κατάσταση και με καλυμμένους πόλους. **H** Ügyeljen a polaritásra (+/-). Ne nyissa szét. Ne dobja tűzbe. Ne dobja kukába. Az elhasznált elemeket teljesen merítse le és mielőtt kidobná a veszélyes hulladékgyűjtőbe, ragassza le az elem érintkezőit, a kifolyás elkerülése érdekében. **KZ** Қарама-қарсылығын сақтаңыз (+/-). Ашпаңыз. Отқа тастамаңыз. Қарыш- қатынасты матастырмаңыз. Бір құрылғыда жаңа және қолданылған литий батареяларын бірге қолданбаңыз. Батареялардың басқа химиялық заттарын қолданбаңыз. Жарамсыз батареялардың заряды толығымен бітуі және батарея терминалдары лентамен жапсырылуы керек. **LV** Ievietojiet ievērojot (+/-). Neatvērt. Nemest uguni. Nesavienot pa tiešo. Nederīgās baterijas ir pilnībā jāizlādē un bateriju nodalījums jāaizzīlmē ar lenti. **LT** Žiūrėkite poliarizkumą. Neardyti. Nemesti į ugnį. Neįkrauti trumpo jungimo. Nedėrigās baterijas ir pilnībā jāizlādē un bateriju nodalījums jāaizzīlmē ar lenti. Priel išmesdami, akumuliatorius visiškai iškraukite, užklijuokite jų polius lipniąja juosta. **N** Sett inn riktig (+/-). Må ikke lades opp. Må ikke åpnes. Må ikke kastes i åpen ild. Må ikke kortsluttes. Batterier skal bare returneres i fullstendig utladet tilstand og med batteripolene tildekket med limbånd. **PL** Wkładać poprawnie. Nie otwierać. Nie wrzucać do ognia. Nie doprowadzać do zwarcia. Zwracane zużyte baterie muszą być całkowicie rozładowane, a ich bieguny zaklejone taśmą. **P** Utilizar correctamente (+/-). Não abrir, não deitar no fogo, não provocar curto circuito. As pilhas removidas devem ser descarregadas completamente e os terminais da pilha devem ser selados com fita. **RO** Atentie la polaritate (+/-). Nu dezasamblati. Nu aruncati in foc. Nu scurtcircuitati. Bateriile eliminate trebuie descărcate complet, iar bornele trebuie sigilate cu bandă adezivă. **RUS** Соблюдать полярность (+/-). Не вскрывать. Не бросать в огонь. Не замыкать контакты. Батареи сдавать полностью разряженными, с заклеенными полюсами. **SK** Pozor na + a – pól. Neotvárať. Nehádzať do ohňa. Pozor na zkrat. Batérie musia byť úplne vybité a vrátené s pólmi prelepenými páskou. **SLO** Pazite na pravilno polariteto (+/-). Ne razstavljati. Ne izpostavljajte ognju. Ne ustvari kratek stik. Baterije izpraznite do konca in prelepite pola baterij s trakom. **TR** Uyarı. Pil kutuplarını doğru yerleştiriniz. Pillerin içini açmayınız. Ateşe atmayınız. Kısa devre yapmayınız. Pillerin komple boşalmasını sağlayıp uçlarını bantlayarak atınız. **UA** Дотримуватися полярності. Не розкривати. Не кидати у вогонь. Не замикати контакти. Батареї здавати повністю розрядженими, із заклеєними полюсами.

AR أدخل البطارية بشكل صحيح (+/-). لا تفتحها. لا تتخلص من البطارية في النار. لا توصل من منى قصير يجب عدم استخدام بطاريات ليثيوم جديدة ومستعملة مع بعضها في نفس الجهاز. يجب عدم استخدامها سويا مع بطاريات من أنواع أو تركيبة كيميائية أخرى عند التخلص من البطاريات المستهلكة يجب تفريغ شحنة البطارية،بالكامل وان يتم تغطية وعزل قطبي البطارية جيدا بشريط لاصق.

Achtung: Feuerexplosions- und Brandgefahr. Nicht über 100°C (212°F) erhitzen! · Caution: Fire explosion and burn hazard. Do not heat above 100°C (212°F)! · Attention: risque d'explosion et de brûlure. Ne pas porter à une température supérieure à 100°C (212°F)! · Attenzione: pericolo di esplosione e di ustioni. Non esporre a temperature superiori a 100°C (212°F)! · Atención: peligro de explosión por fuego y quemaduras. No calentar por encima de los 100°C (212°F)! · Внимание: Възможен е пожар или експлозия. Не загрявайте над 100°C (212°F)! · Oprez: opasnost od požara, eksplozije i opeklina. Ne zagrijavajte na temperature veće od 100°C (212°F)! · Oprez: u dodiru s vatrom eksplodira, opasnost od zapaljenja. Ne zagrijavati iznad 100°C (212°F)! · Oprez: u dodiru s vatrom eksplodira, opasnost od zapaljenja. Ne zagrijavati iznad 100°C (212°F)! · Varování: Nebezpečí výbuchu a popálení. Nevystavovat teplotám vyšším než 100°C (212°F)! · Ettevaatust! Tulekahju, plahvatuse ja põletuse oht. Mitte soojendada üle 100 °C (212 °F)! · Προσοχή: Κίνδυνος έκρηξης και πυρκαγιάς. Να μη θερμαίνεται πάνω από 100°C (212°F)! · Vigyázat: Tűz-, robbanás- és égési sérülés veszélyt! Ne hagyja 100 C° (212 F°) fölé melegedni! · Назар аударыңыз! Жарылыс және өрт қауіп-қатері бар. 100 °C жоғары қыздырмаңыз (212 °F)! · Uzmanību! Aizdegšanās risks un pauguņstināta spradzienbīstamība. Nekarsēt virs 100°C (212°F)! · Atsargiai! Gaisro, sprogimo ir nudegimo pavojus. Neįkaitinti iki aukštesnės nei 100 °C (212 °F) temperatūros! · Waarschuwing: brand-, explosie- en verbrandingsgevaar. Niet verhitten boven 100°C (212°F)! · Uwaga: Ryzyko wybuchu i poparzeń. Nie ogrzewać do temperatury powyżej 100°C (212°F)! · Atenção: Perigo de explosão e queimadura por fogo. Não aqueça acima dos 100°C (212°F)! · Atenție: pericol de incendiu, explozie și ardere. Nu încălziți peste 100°C (212°F)! · Осторожно! Существует опасность взрыва и получения ожогов. Не нагревать до температуры более 100°C (212°F)! · Varning: Brand-, explosions- och brännrisk. Värm inte upp över 100°C (212°F)! · Upozornenie: Nebezpečenstvo vzniku požiaru a popálenia. Nezohrievajte na teplotu vyššiu ako 100°C (212°F)! · Pozor: nevarnost eksplozije in opeklin. Ne segrevajte nad 100° C! · Dikkat: Yangın patlaması ve yanma tehlikesi. 100°C (212°F) üstünde ısıtmayın! · Обережно: Вогненебезпечно. Небезпека опіків. Не нагрівайте вище 100°C (212°F)!

تحذير: يكمن خطر الحريق والانفجار والاحتراق. لا تقم بالتسخين عند درجة حرارة أكبر من 100 درجة مئوية (212 درجة فهرنهايت)

Производител и вносител: ВАРТА Консумер Батериес ГмбХ & Ко.КгаА, Алфред-Крупп-щрасе 9, 73479 Елванген, Германия. Uvoznik: DARA d.o.o., Kneza Višeslava 4, BIH-88240 Posušje. Tel: +387 (0) 39 685 050. Uvoznik: VARTA Remington Rayovac d.o.o., Petrova 120, HR-10000 Zagreb. Uvoznik: Orbico Trgovina i usluge d.o.o. Beograd, Konstantina Kavafija 5, SRB-11080 Beograd-Zemun. Dovozce: VARTA Baterie, spol. s r. o., Jindřicha z Lípě 108, CZ-47001 Česká Lípa. Forgalmazó: VARTA Hungária Kft. H-1191 Budapest, Ady Endre út 42-44. Izplatītājs: SIA "ASBaterijas", P. Brieža 41, LV-1045 Riga. Importer: Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920r. 7a, PL-02-366 Warszawa. Importator: VARTA Rayovac Remington SRL, Siriului 36-40, RO-014354 Bucuresti. Изготовитель: "Спектрум Брэндс Шеньчжень Лтд.", Китай, Шеньчжень 518059 Нан Сян, 1 Тао Юан Роад, Вэст Пеарл Билдинг, 13/F. Импортер в РФ ЗАО «Спектрум Брэндс» Россия, 117105, Москва, Варшавское шоссе д.9, стр. 15, т/ф +7 495 933 3176. Dovozca: VARTA BATERIE spol. s r.o., Košovská cesta 24, SK-971 31 Prievidza. Ithalatçı firma: VARTA Pilleri Tic. Ltd. Şti. Istoç 25, Ada Sonu, Kuzey Plaza Kat:1 D:4 Maltepe/Istanbul Tel: 0212 659 50 60. Представництво фірми «ВАРТА Конс'юмерз Батеріз ГмбХ & Ко. КГаА». Україна, Київ 04107,

المستورد و الموزع: ش.م.م كوالا العنوان: حي كريم بلقاسم، الدار البيضاء 021755315 .المستورد و الموزع بالمغرب.

كلوبال تراديتك كومبانى شارع محمد الخامس ش.م 243 – الدار البيضاء المغرب.

Producer, Produttore, Proizvođač, Výrobce, Tootja, Gyártó, Gamintojas, Ražotājs, Gamintojas, Producent, Výrobca, Производитель, Proizvajalec, Üretici, Виробник, منتج:

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, D-73479 Ellwangen, www.varta-consumer.com

Made in China · Fabriqué en RPC · Prodotto in RPC · Fabricado en China · Произведено в КНР · Proizvedeno u Kini · Κατασκευάζεται στην Κίνα · Származási ország: RPC · ҚХР-да жасалған · Izgatavots Ķīnā · Pagaminta Kinijoje · Wyprodukowano w ChRL · Fabricado na China · Fabricat in RPC · Сделано в КНР · Çin'de imal edilmiştir · Вироблено в КНР · الصنع تم التأكد من

714 981